

สอนอย่างไร<sup>๑</sup>  
ให้เด็กรู้ภาษาไทย  
ใน褒膜แรก

ชาตรี สำราญ\*

ชื่อเรื่องข้างต้น คือ ผลจากการที่เพื่อนครูจำนวนมากที่ไปถูกห้ามสอนการเรียนของตน ประถมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนบ้านนาโใด ในภาคเรียนแรก และเกิดปัญหาอย่างรุนแรงมา มีครูคนแล้วคนเล่าถ้าผมผิดด้วยประโยคคำรามดังกล่าวข้างต้นจนกล้ายเป็นปัญหาความของเพื่อนครูที่สอนประจําชั้นประถมศึกษาปีที่ 1 และผมเองก็ได้ตอบปัญหาดังกล่าวข้างต้น จนเกิดเป็นสูตรเฉพาะด้วยไปความจริงแล้วชื่อเรื่องนี้นั้นไม่ใช่ปัญหา เป็นภาระภาระถึงเทคนิคการสอนตัวปัญหาน่าจะอยู่ตรงที่สอนแล้วเด็กไม่รู้ภาษาไทย อ่านไม่ออก บอกไม่ได้ ใช้ภาษาไม่เป็นมากกว่า

\* อาจารย์ ๓ ระดับ ๙ โรงเรียนไทยรัฐวิทยา ๒๔ (บางโขน中国特色) ยะลา

เมื่อเราเข้าสู่ล้ำๆ ปัญหาจากภารที่สอนแล้วเด็กยังค่านไม่ออก บอกໄไม่ได้ เขียนไม่เป็น เรายังต้องนั่งทบทวนถึงวิธีการสอนของเรา ดูมือการสอน แนวการสอนหรือแผนการสอน ที่เราทำไว้ ว่ายังขาดตกบกพร่องตรงไหน เรายังหัวใจการปรับปรุงสิ่งที่ขาดไว้ ตัดสิ่งที่หล่อออกให้หมดสิ้น และความสมบูรณ์ของการสอนก็จะหายไปได้

เพื่อนครุภัณฑ์พอบรรดาเดิกอ่านหนังสือไม่ออกเขียนหนังสือไม่ถูกกิมกากจะพุ่งประเด็นไปที่ อุปกรณ์การสอน เพียงอย่างเดียวโดยลืมพิจารณาถึง เทคนิคการสอน ผสมผสาน ว่าสื่อการสอนนั้น เป็นเพียงส่วนหนึ่งของการเสริมเทคโนโลยีการสอนให้สมบูรณ์มากยิ่งขึ้นเท่านั้นและผมเชื่อว่าเทคนิคการสอนที่ดีของครูจะทำให้เกิดเทคนิคการเรียนรู้ที่ดีของเด็ก ครูจำเป็นต้องสอนวิธีเรียนให้กับเด็กในการเรียนครั้งที่一 และครูจะเป็นต้องสอนวิธีเรียนให้กับเด็กในการเรียนครั้ง 2.3.4.... และครั้งต่อๆ ไป จนเด็กเกิดภาวะเรียนรู้ว่าจะเรียนอย่างไร

ฉะนั้นสังเกตได้ว่าเด็กที่รู้จักวิธีเขียนจะเรียนรู้หนังสือได้ตีกว่าเด็กที่ไม่รู้วิธีเขียน ตัวอย่าง เช่น เด็กหญิงชาเรือน มะยิ (ป.2 : 2534 : อายุ 7 ปี) ซึ่งรู้จักการเขียนร้อยกรอง ตั้งแต่ชั้น ป.1 โดยการท่องจำบทกลอนจากหนังสือ "เสียงจากนาโน" (รวมผลงานร้อยกรองของเด็กบางโถ) และ ชาเรือน มะยิ ก็ตัดลอกเปลี่ยนคำใหม่บ่อย ๆ ในที่สุดตนคงกี สามารถแต่งบทร้อยกรองได้ เช่น บทที่ ชื่อ อะเล

ฉันไปป่าแล

รีบวนากามย

คนถูกทำลาย

มาภาษาจีงเอย

ต.ญ. ชาเรือน มะยิ ป.2 : 2534

ความจริงนั้น ชาเรือน สามารถเขียนสื่อความรู้สึกของเข้าได้ตั้งแต่ชั้น ป.1 เล้า เช่น บทกวีชื่อ "แม่น้ำ"

"ฉันเห็นแม่น้ำในลำคลอง

เราทุกคนช่วยกันดูแม่น้ำในลำคลอง "หัดดี"

ต.ญ. ชาเรือน มะยิ ป.1 อายุ 6 ปี : 2533

(ตีพิมพ์ในเด็กก้าวหน้า รีที 2 ฉบับที่ 11 พฤษภาคม 2534)

บทกวีที่ลงบนหน้า ถ้าเราถ่ายผ่านๆ ก็จะเข้าใจว่าเด็กนี้เขียนตัวไม่เป็น ไม่เข้าใจ การเขียนคำ แต่ชาเรือน เขียนออกผลลัพธ์

"หนูเห็นลำคลองลากๆ รั้นไหลไปเป็นแม่น้ำครุ"  
อีกนทหนึ่ง เขายอกว่า "หนูไปที่ยวทะเลมีคนมากมากแต่คนทึ่งอะมาก ไม่นานนี้เน่าคนกี  
ตายครุ" ผู้จงรู้ว่า ชาครีอันรู้จักวิธีการเรียน ที่ผสมสอนให้

รู้เรียนง่ายๆ สำหรับเด็กที่ผสมสอนคือ การเชื่อมโยงประสบการณ์ ผ่านกระบวนการ  
มาก และนำมายังสอนเป็นประจำ เช่น

เมื่อวันที่ 16 พฤษภาคม 2534 เป็นวันเปิดเรียนวันแรกเด็กเรียนรู้ว่า ดอกไม้  
ผีเสื้อ ตีกแตen และสาย พืชомกันที่แปลงดอกไม้รอบสาง ภายหลังที่ผสมนำเด็กไปดูดอก  
ไม้แล้วมีผีเสื้อมาดมดอกไม้ ตีกแตen บินมาเกาะที่ ดอกไม้ ผูกกันประสบการณ์ตรงของ  
เด็กมาซื่อมโยงให้เป็นเรื่องเดียวกัน โดยการกระตุนให้เด็กคิดคำพูดขึ้นมาผูกร้อยกันให้ได้  
ในภายหลังที่เด็กเรียนรู้ว่า ตีกแตen ผีเสื้อ ดอกไม้ และสายแล้ว เด็กกินคำนั้นมา  
ให้ประโยชน์ทันที เด็ก ๆ บอกให้ผมเขียนแบบการตามด้า ว่า

ดอกไม้

ดอกไม้สาย

ผีเสื้อสาย

ตีกแตenสาย

คำเหล่านี้จะถูกกระตุนโดยครูเป็นคนถามว่า "ดอกไม้สาย" "ผีเสื้อสาย"  
"ตีกแตenสาย" คำตอบก็คือ เราจะได้ขอความช้างต้นนั้นเองและวันต่อมาผูกกันจะเชื่อมโยงการ  
เรียนรู้จากเรื่องเก่าไปสู่เรื่องใหม่ ในความรู้สึกของเด็กแต่ที่จริงแล้วก็เพียงแต่ครูเพิ่มคำ  
ใหม่เข้าไปเพ่านั้นเอง เกาก็คิดว่าได้เรียนรู้สิ่งใหม่แล้วเด็กๆ จะจดจำคำใหม่ ๆ รวมเข้ากับคำ  
เดิมที่เขาเรียนผ่านมา เช่น

ฉันดูดอกไม้สาย

ฉันดูผีเสื้อสาย

ฉันดูตีกแตenสาย

แต่ก่อนที่ครูจะเพิ่มคำว่าฉันดูเข้าไปนั้นครูต้องพบพบคำเดา ๆ ที่เคยเรียนผ่านมา  
แล้ว เช่น ครูอ่านคำว่าดอกไม้สายพร้อมกับเขียนเป็นคำ ดอกไม้สาย บนกระดาษคำ เมื่อเด็ก  
อ่านพบพบครูก็ถามว่า "ใครดูดอกไม้สาย" ครูต้องชี้นิ้วให้เด็กตอบร่วมกันว่า "ฉันดู"  
เพราะประโยชน์ใดที่เด็กนี้ส่วนเข้าใจ ก็ยังข้องด้วยจะช่วยให้เด็กสนุกในกิจกรรมนี้อย่างแท้  
จริง

ผมเคยทดลองนำบทเรียนที่เด็กเป็นเพียงผู้อ่านเรื่องหรือประโยชน์นั้นเพียงอย่างเดียว เช่น "แตงคุตอกไก่" มาสอนเปรียบเทียบกับประโยชน์ค "ฉันไปเที่ยวภูเขา" ปรากฏว่าเด็กสนใจประโยชน์คที่เด็กมีส่วนเป็นเจ้าของนั้น ได้ถ้าหากว่าประโยชน์คที่เด็กเป็นเพียงผู้อ่านเท่านั้น และเมื่อเด็กอ่านแล้ว ควรให้เด็กเขียนข้อความนั้นลงในสมุดแบบฝึกหัดทันที ครูอย่ามัวพะวงว่าเด็กจะเขียนไม่ได้เขียนไม่ถูก เขียนไม่สวย เพราะพึงแต่เด็กจราดตินสอลงบนสมุดก็ถือว่าถูกต้องแล้ว ครูอย่าเพ่งไปที่หน้าเด็ก หรือช่วยจับมือให้เด็กเขียน เพราะการที่ครูไปมัวอยู่ช่วยเหลือเด็กนั้น เด็กจะไม่มีโอกาสฝึกฝนกล้ามเนื้อ น้ำมือ เด็กจะไม่มีโอกาสฝึกลีลาการเขียน ครูต้องปล่อยให้เด็กช่วยตัวเอง แล้วเด็กจะเกิดความมั่นใจในตัวเอง เมื่อเขามั่นใจตนเอง ในครั้งแรก เขายังจะมั่นใจในครั้งต่อไปด้วย แต่ถ้าครูไปช่วยเหลือหรือตักเตือน เด็ก เด็กก็จะเกิดปมด้อยในตัวเองทันที

ผมลังเกตพอดีกรรมเหล่านี้ตลอดเวลา ที่สอนติดต่อกันมาหนึ่งสิบปีแล้ว เช่น เมื่อ 17 พฤษภาคม 2534 เด็กชายอับดุลราฟี ซึ่งเรียนชั้น ป. ๑ ในวันที่ ๒ ของภาคเรียนแรก พอพmomอนุญาตให้ทุกคนคัดลายมือ อับดุลราฟีก็เขียนหนังสือจากทางขวามือมาทางซ้ายมือ แม้แต่การขีดเส้นหน้าก็ขีดทางขวามือ เช่น เวลาเขียน ตัวด ก็เขียนเป็นอ แต่พอให้เขียน อ กลับเขียนเป็นคล้ายๆ ผมดูแล้วก็รู้สึก愉悦ๆ แต่ไม่ปล่อยให้ผ่านเลยไปเพียงแต่คิดว่า นี่คือการห้าหายเทคนิคการสอนของผมความจริงแล้วมันไม่ใช่เรื่องเปล่าสำหรับครูที่สอนเด็กๆ ในชนบทที่มีลูกศิษย์ใช้ภาษาท้องถิ่นเป็นภาษาแม่ และใช้ภาษาไทยเป็นภาษาที่สองจะต้องมีปัญหาภาษาแม่เข้ามาบีบบากทดสอบแทรกอีกภาษาหนึ่ง หันด้านการเขียน การอ่าน ซึ่งเราเรียกว่าอธิพลทางสนทนาเข้ามาสอดแทรกอีกภาษาหนึ่งนี้ว่า 'ความสับสน' ความสับสนในเรื่องการเขียนนี้เราจะแก้ไขได้ไม่ยากนักถ้าให้โอกาสแก่ผู้เรียนมีเวลาเรียนรู้แก้ไขปรับปรุงตนเอง

ผมได้ทดลองเล่นนิทานเรื่อง "ไส้เดือน" ให้อับดุลราฟีและเพื่อนๆ ฟัง พาร้อมกัน โดยไม่แยกเด็กออกเพียงคนสองคนเพราคนอื่นจะน้อยใจว่าครูไม่สนใจ และอับดุลราฟีเองจะเกิดปมด้อยในความคิดของเขา จนมีผลถึงที่ไม่มั่นใจในการเรียนต่อไป

นิทานที่ว่านี้คือ "ไส้เดือนตัวน้อยเลือยกจากทางซ้ายมือไปทางขวามือ" พร้อมกับลากเส้นจากขอบกระดาษด้านซ้ายมือไปทางขวามือ และให้เด็กๆ ลากเส้นตัวนี้สอบนกระดาษด้วย ดูเด็กสนุกับนิทานเรื่องนี้ เพราะไส้เดือนของแต่ละคนเลือยกไม่เหมือนกัน ลากเส้นพลากรหัวเราะพลาพรดูว่าเก่งเลินกับลากเส้นท้ายไปข้างเดียว ก็ลองให้ไส้เดือนเขกดตัวม้วน

แบบ ๑ และ ๒ บังไม่นานนัก อับดุลราฟิกีเยี่ยน ๓ และ ๔ ได้ถูกต้อง

พฤติกรรมของอับดุลราฟิกีนั้นไม่ใช่ผิดเพราะซึ่งก่อนเข้าเรียนภาษาไทยแก่ต้องเรียนภาษาอาหรับ วัฒนธรรมทางภาษาจึงมีอิทธิพลต่อเด็ก เพราะฉะนั้นสิ่งที่ครูจะต้องคำนึงถึงคือวัฒนธรรมทางภาษาจึงมีอิทธิ์ต่อการเรียนรู้มาก ถูกขันสกี ชารานี ซึ่งได้กล่าวไว้ใน คู่มือการสอนให้รู้หนังสือว่า "คนเราจะอ่านหนังสือออกในภาษาที่เข้าหัวใจมีฉันนี้เราจะไม่รู้เรื่องซึ่งความที่อ่านเลย..." และ "...เข้าควรได้เรียนเพื่ออ่านห้อความอย่างไรก็ได้ที่เขาเคยฟังมาแล้วเข้าใจ..."

เพราะฉะนั้นสิ่งที่ครูควรคำนึงถึงให้มากก็คือ สอนในสิ่งที่นักเรียนรู้และเข้าใจแล้วให้เข้าใจยิ่งขึ้น โดยการเชื่อมโยงประสบการณ์เดิมสู่ประสบการณ์ใหม่ให้สมกлемกัน

ถ้าจะตามว่าต่อไปสอนอย่างไร ผู้สอนนำเสนอด้วย วันต่อมา ครูก็ควรปล่อยให้ฝีเสือ ตีกแตน บินอยู่ในหัวใจของเด็ก เด็กที่บ้านนาโดยอกให้ผุดเป็นร่องร่อง

ฉันดูผีเสื้อบินไปปูกษา<sup>๑</sup>  
ฉันดูตีกแตนบินไปปูกษา<sup>๒</sup>  
ฉันดูดอกไม้สวย<sup>๓</sup>  
ฉันดูปูกษาสวย<sup>๔</sup>  
ฉันดูตีกแตนบินสวย<sup>๕</sup>

จะเห็นได้ว่านิทานในหัวใจเด็กนั้นจะเป็นสะพานในการเรียนรู้คำพูดเพิ่มขึ้นเรื่อย ๆ และนี่ก็คือการสอนวิธีเรียนให้กับเด็กอีกวิธีหนึ่ง

พอสอนไปได้สักกระยะหนึ่งผู้สอนวิธีเรียนให้เด็กเพิ่มขึ้น สังเกตได้ว่าตอนแรกเด็กจะอ่านประโยชน์ต่อ ๆ กันจนเป็นเรื่องสั้น ๆ โดยการนำคำน่าประทับใจมาเรียงต่อ ๆ กัน ร้อยต่อไปผุดกิจล่องหนคำน่าลับที่กัน เท่านั้น

ตีกแตนคูผีเสื้อ<sup>๖</sup>  
ผีเสื้อตีกแตน<sup>๗</sup>  
ตีกแตนคูจัน<sup>๘</sup>  
ฉันดูตีกแตน<sup>๙</sup>  
ฉันดูเม่<sup>๑๐</sup>  
แม่คูเม่<sup>๑๑</sup>  
แม่ดูรัว<sup>๑๒</sup>

วัวดูแม่  
แมวเปลี่ยนเป็น  
แมววัวฉัน  
ฉันดูแม่วัว  
แม่วัวดูแม่  
แม่ดูแม่วัว

ฝึกอ่านบอย ๆ เทียนบอย ๆ จนเด็ก ๆ จำใจคิด การสร้างคำเพิ่มคำและความหมายของคำ จนกระทั่งเล่นคำเป็น ใช้คำเป็น จากการอ่านประ邈 วลี แล้วอ่านเป็นคำ ๆ ในเวลาต่อมาผมจะสอนโครงสร้างส่วนรวมก่อนแล้วมาสอนส่วนย่อยภาษาหลัง เพราะทุกภูมิการเรียนภาษาหนึ่งได้กล่าวไว้ว่า "ให้เด็กเรียนโครงสร้างส่วนใหญ่ก่อนแล้วจึงให้เรียนส่วนย่อยภาษาหลัง"

กิน ดิน บิน หิน

ขา ตา กา อ่า

เสือ เรือ

เด็กจะอ่านและฟังคำเหล่านี้อย่างสนุกสนาน แต่นั้นแหล่งผลไม้กล่าวมาแล้วในตอนต้นว่า วัฒนธรรมทางภาษาไม้อพิลต่อการเรียนของเด็กมากผิดจังหวะที่เด็กเรียนรู้ภาษาแม่มาสอนในภาษาที่สองด้วยดังตัวอย่างที่ผมสอนผ่านมาดังนี้

บ-า-นา.บี-บี-นาบี (หมู)

ช-า-ตา.รี-รี-ตาเรี (เชือก)

อะ-า-ตา.ตี-ตี-ตาตี

อ-า-อา.รี-รี-อาเรี

เด็ก ๆ คิดว่าการเรียนภาษาในขณะนี้คือ การเรียนที่เข้ารูปมาแล้ว จึงไม่เป็นสิ่งยากสำหรับเข้าใจสนุก อ่านสะกดคำได้

การเขียนก็เช่นกัน ผมจะให้เด็กดูบัตรคำก่อนในตอนแรกดูแล้วอ่านเขียนตามคำบอก โดยใช้คำในบัตรคำนั้นถ้าเด็กคนไหนเขียนไม่ได้ก็ให้ดูบัตรคำ พอดูแล้วหากเขียนต่อจึงเป็นอันว่าเด็กเขียนคำได้ถูกต้องทุกครั้งไปจนเห็นว่าเด็ก ๆ มั่นใจตัวเองแล้ว ผมก็บอกให้เขียนโดยไม่ให้ดูบัตรคำ้าง ฝึกอ่าน ๆ ก็ทำได้ในที่สุดมีพึ่ง บางคนเท่านั้นที่จะขอดูบัตรคำ หากนิคการสอนของผมพอสรุปได้ว่า

1. สอนโดยอาศัยสื่อการเรียนรู้เป็นหลัก สื่อการสอนอาทิตย์คงจะมากกว่าภาพที่นุ่มนวล
2. โดยอาศัยวัฒนธรรมทางภาษาเมืองสู่วัฒนธรรมภาษาที่สอน
3. สอนโดยให้เด็กเป็นผู้คิด เรื่องราวที่จะเรียนรู้ด้วยตนเองมากกว่า ครูเป็นผู้คิดให้หรือพูดได้ไว้ให้เด็กเรียนรู้ในสิ่งที่เขาอยากรู้เรียนมากกว่า ให้เด็กเรียนในสิ่งที่盼望มากจะสอน
4. สอนจากโครงสร้างส่วนรวมมาสู่ส่วนย่อย
5. สอนโดยการซ้อมในประสบการณ์ภาษาสู่ประสบการณ์ใหม่ ผ่านการสอนตัวบบีชีการตั้งกล่าวข้างต้นที่ ๑๖ พฤษภาคม ๒๕๓๔ จนกระทั่งถึงวันที่ ๒ กรกฎาคม ๒๕๓๔
- เด็ก ๆ สามารถเขียนในสิ่งที่เขาอยากรู้เรียนได้ ตั้งนี้คือ

เรื่องนัก  
นักเรียนที่รู้ภาษา  
นักเรียนตัวแทน  
นักเรียนบลํา  
นางเรียนดีเด่น

๑.๙. อัปดุลชาติ แวนะมะแอ ป.๑

๒.๗.๗ ๓๔

เรื่องดูดความรู้  
นักดูดความรู้สูงมาก  
พอดูดงานให้เก่งทั้งฟ้า  
แม่ดูดงานเป็นบันทึกฟ้า  
ครูดูดงานเป็นบันทึกฟ้า  
จันดูดงานเป็นบันทึกฟ้า  
พิตูดูดงานเป็นบันทึกฟ้า  
๑.๙. ไอเน่ มูนา ป.๑

๒.๗.๗ ๓๔

วารสารวิทยบริการ  
ปีที่ 6 ฉบับที่ 3 กันยายน - ธันวาคม 2538

สอนอย่างไรให้เด็กรู้ภาษาไทยในห้องแรก  
ชาครี ส่าราญ

### เรื่องนก

ฉันชอบดูนกเป็นมาก  
พ่อชอบดูนกเป็นมาก  
แม่ชอบดูนกเป็นมาก  
พี่ชอบดูนกเป็นมาก

ค.ธ. มะปุตตะ ยูนุ ป.1

2 ก.ค. 34

### เรื่องนกแก้ว

นางแก้วชอบฉันนั้นแสบสวย  
นางแก้วสีสวย  
พี่ไปที่บ้านเพื่อนเล่นนกแก้ว  
นกแก้วเป็นบันห้องฟ้า  
เราเล่นนกแก้วทุกวัน

ค.ณ. นูรอัยนี ชาโยง ป.1

2 ก.ค. 34

### เรื่องกระต่าย

พี่ชอบเล่นกระต่ายมาก  
พี่ไปโรงเรียนก็เห็นตอกไม้  
กี๊เห็นกระต่ายมาก

เพื่อนพี่ก่อนก็มีกระต่ายมาก

ฉันดูกระต่าย

ค.ณ. โรحانีย์ เจี๊ยบ ป.1

2 ก.ค. 34

วารสารวิทยบริการ  
ปีที่ 6 ฉบับที่ 3 กันยายน-ธันวาคม 2538

สอนอย่างไรให้ครุภำพไทยในห้องเรียน  
ศาสตร์ สารัญ

และในวันที่ 20 สิงหาคม 2534 ซึ่งเป็นวันสอบวัดผลก่อนปิดภาคเรียนที่ 1 ผู้ให้เด็ก ๆ เรียนเรียงความอิสระส่งผนจะขอตัดตัวอย่างมาให้ดู เก็บ

บ้านของฉันมีดอกไม้

บ้านของฉันอยู่กันหลายคน  
ฉันชอบปลูกดอกไม้ไว้หน้าบ้าน  
ดูแลสวยงามมากสีเหลืองก็มี  
ฉันรดน้ำทุกวัน

ด.ช.ชัมรี ประยีวาแม ป.1

20 ส.ค. 34

ฉันปลูกดอกไม้

กันพ่อแม่ทุกวัน  
พออยู่วันหนึ่ง

ดอกไม้สีสวยมากมาก

ทุกคนดูดอกไม้

ด.ญ.สุไรยา เจริญเตชะ ป.1

20 ส.ค. 34

พื้นไปตลาดซื้อแพะ

แม่ไปตลาดซื้อเนื้อ

นำลงกินเนื้อทุกวัน

พอไปปีช้อกน้ำ

พีร่องให้

ด.ช.ภูษะ ภูเจาะ ป.1

20 ส.ค. 34

### บ้านของฉันสวย

ฉันมีบ้านสวย

พ่อมีบ้านสวย

แม่มีบ้านสวย

พี่มีบ้านสวย

น้องมีบ้านสวย

ศ.ช.อับดุลชาติ แวนะมาแเอ ป.1

20 ส.ค. 34

### ฉันมีวัวอยู่ตัวหนึ่ง

พอกับแม่ก็เลี้ยงวัวจนท้องได้ลูก

ฉันดีใจที่มีลูกวัว

ฉันดีใจมากที่ลูกวัวร้องได้

พ่อและน้องก็ใจมากเลย

ศ.ญ. ยุษณน์ บุ๊เต๊ะ

20 ส.ค. 34

ตัวอย่างที่ยกมาให้เห็นคัดจากเด็ก 3 ระดับ ที่รับรู้การเรียนภาษา จนสามารถนำมาถ่ายทอดสื่อสารให้ผู้อ่านเข้าใจถึงความรู้สึกนึกคิดได้ ตามระดับความคิดและความสามารถในการเขียน

เทคนิคการสอนอีกอย่าง ซึ่งครูต้องทราบนักให้มากคือการสร้างความคิดรวบยอด ครูอย่าต่วนสรุปความคิดรวบยอดเพราเด็กที่เรียนภาษาไทยเป็นภาษาที่สองนั้น คำทุกคำที่ครูสอนจะเป็นคำใหม่ของเขาก็งมงาย เช่น คำว่า ภาษา เป็นคำใหม่ของเด็ก ครูต้องให้เด็กไปหาภาพ (ถ้าไม่มีภาษาอยู่ใกล้ๆ) ภาษาหลายรูปแบบจากห้องสมุดมาดูกัน และให้อธิบายแบบว่าภาพให้เห็นแทนอธิบายด้วยภาษาพูด เพราเด็กจะสรุปความคิดถึงลักษณะภาษาไม่ได้ต้องอาศัยภาพแทน เด็กจะแยกแยะได้ว่าภาษาไม่ใช่จอมปลวก ไม่ใช่เนินดิน ผีเสื้อไม่ใช่แมลงปอ ไม่ใช่ผึ้งหรือตัวต่อ ถ้าจะสอนเรื่องพิชต้องให้เข้าไปในป่าใกล้โรงเรียนหาทุกอย่างที่เป็นพิชมาให้ดู ผลไม้ก็ไม่ใช่ส้มเพียงอย่างเดียวผลไม้ต้องประกอบด้วยผลไม้หลายชนิดรวม

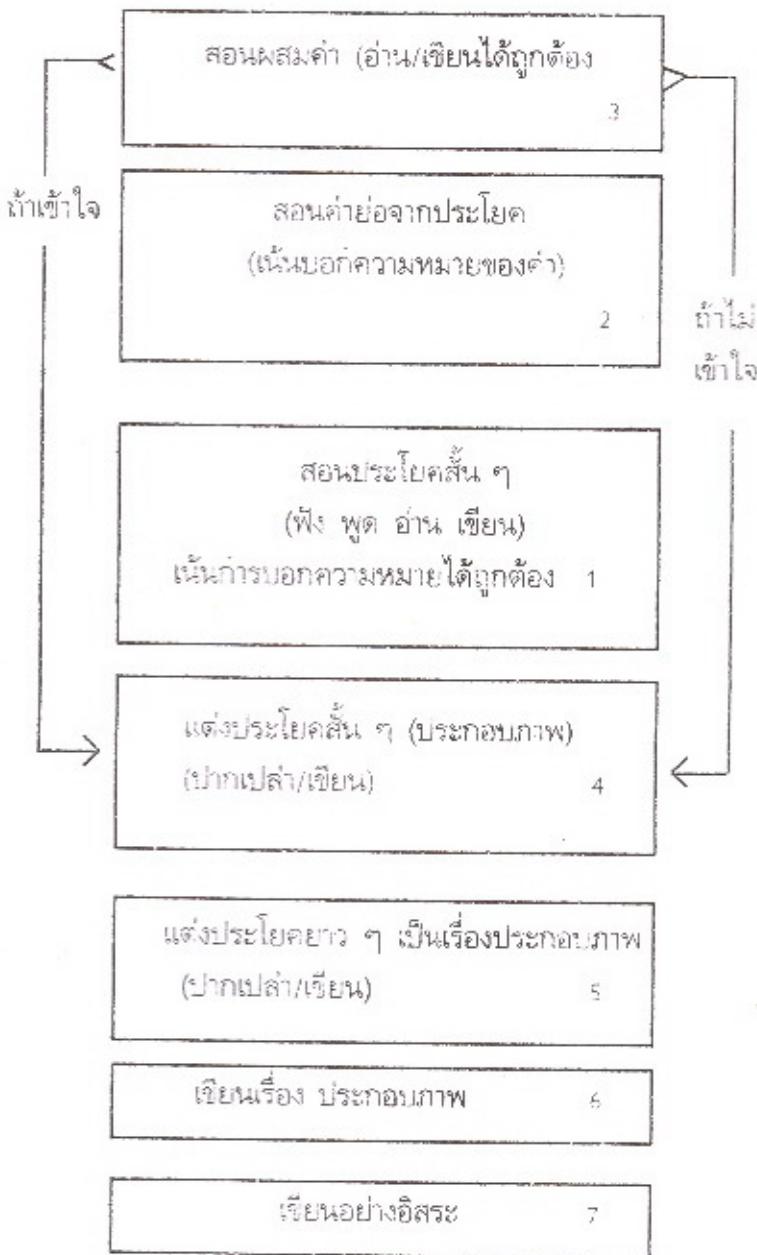
กันต้องให้เด็กเห็นอย่างชัดเจนเด็กจึงจะสุปความคิดรวบยอดได้ถูกต้อง และส่งผลถึงการรู้ความหมายของคำตัววิเชียร เมื่อเด็กเข้าใจความหมายของคำเด็กก็จะสามารถใช้คำ ถ้าเราฝึกให้เข้ารู้จักใช้ทุกครั้งที่เด็กเรียนรู้คำต้องฝึกให้เด็กเรียนการใช้คำ และใช้คำให้สม่ำเสมอ ฝึกการใช้คำให้มาก ๆ เช่นกันจริง ๆ ฝึกกันจริง ทำกันจริงเด็กก็จะเกิดหักษะระหว่างนี้

ผมได้จัดกิจกรรมการเรียนรู้และการฝึกทักษะให้เด็กไว้ดังนี้

1. สร้างความพร้อมโดยการฝึกบริหารกล้ามเนื้อนิ้วมือข้อแขน และทุกส่วนของร่างกายแสดงท่าทางประกอบเพลงหรือนิทานง่าย ๆ
2. ทบทวนคำที่เรียนผ่านมาโดยการอ่าน
3. เชียนตามคำบอก โดยเน้นคำที่อ่านในข้อ 2
4. นำคำในข้อ 3 มาแต่งประโยคปากเปล่า
5. อ่านแผนภูมิหรือประโยคที่ช่วยกันแต่ง
6. คัดลายมือประโยคสั้น ๆ
7. เล่นนิทานง่ายๆ เรื่องใหม่ประกอบภาพหรือดูภาพแล้วจินตนาการเป็นนิทานเรื่องใหม่ (ให้เด็กช่วยกันแต่งเรื่องตามภาพ)
8. ทบทวนเรื่องที่เล่า
9. นำเรื่องที่ทบทวนมาเขียนบนแผนภูมิ
10. ผลัดกันอ่านเรื่องที่เขียนบนแผนภูมิ
11. คัดลายมือเรื่องที่เขียนบนแผนภูมิลงสมุด
12. เชียนเรื่องอย่างอิสระ (คาดภาพประกอบ)

วารสารวิทยบริการ  
ปีที่ 6 ฉบับที่ 3 กันยายน-ธันวาคม 2558

สอนอย่างไรให้เด็กรู้ภาษาไทยในห้องmacro  
ขาดรี สำราญ



จะเห็นได้ว่าการเรียนการสอนทักษะทางภาษาหนึ่น ครูผู้สอนต้องเน้นการฝึกให้มาก ๆ ฝึกบ่อย ๆ จนผู้เรียนเกิดทักษะการ อ่าน คุปสรรค์ต่างๆ ก็ยอมจะฝันพื้นไปได้ด้วยดี ถ้าเด็กรู้จักกิจกรรมการอ่าน เด็กก็จะอ่านหนังสือในระดับเดียวกันกับค่าที่ครูสอนได้อย่างถูกต้อง ถ้าเด็กอ่านออก บลอกความหมายได้และเขียนสื่อความหมายได้ถูกต้องก็ถือว่าครู

ผู้สอน สอนได้บรรลุเป้าหมายที่กระทรวงศึกษาธิการวางไว้ โดยมีเครื่องมือการประเมินผลสำหรับชั้นประถมศึกษา ดัง

1. ผลงานง่าย ๆ
2. ผลงานปุ่ยอย่างง่าย
3. หนังสือพิมพ์คอลัมน์ง่าย ๆ ที่เหมาะสมสำหรับเด็ก
4. หนังสืออ่านเพิ่มเติมสำหรับระดับชั้น ป.1
5. แบบเรียนของกระทรวงศึกษาธิการ
6. หนังสือที่ครูและนักเรียนช่วยกันเขียนขึ้น

เครื่องมือวัดผลทั้งหมดที่กล่าวมานี้ครูจะต้องพยายามนำมาทดสอบบ่อย ๆ ถ้าเด็กอ่านไม่ได้อ่านถือว่าไม่ผ่านจุดประสงค์แต่ต้องช่วยกันสอนเน้นย้ำให้เด็กอ่านบ่อยๆ เที่ยวนบ่อย ๆ ไม่นานเด็กก็จะพบความสำเร็จในการเรียนรู้ และครูก็บรรลุสู่ผลลัพธ์ที่ทางการสอน ครับผม



#### เอกสารอ้างอิง

- กุดชินสกี, ชาวน์, ชี. ค. มีการสอนให้รู้ทั้งสี่. เปลและเรียบเรียงโดย ยุพา สังคิริ.  
กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์คุณลักษณ์, 2532.
- มาเรียม นิลพันธ์, อิทธิพลของคำแผลล้อมและการบททวนที่มีต่อการอ่านคำใหม่  
ของนักเรียนที่พูดภาษาแม่ต่างกัน. วิทยานิพนธ์คิลปศาสตรมหาบัณฑิต  
มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์, 2529. อัตถ์สำเนา.

#### หมายเหตุ

เหตุการณ์และเรื่องราวต่าง ๆ เกิดขึ้นที่โรงเรียนบ้านนาโง สปอ.เมืองยะลา  
ปี พ.ศ. 2534